תנורים מהירים · SPEED OVENS

תנור מהיר משולב מיקרוגל

דגם ONEPOINT NT-ProSiT

תא 17 ליטר · מיקרוגל ואוויר חם · 3.5 קילוואט · חד-פאזי · מסך מגע ″5

קראו הוראות הפעלה אלה בקפידה לפני השימוש בתנור, ושמרו אותן לעיון עתידי.



TABLE OF CONTENTS

תוכן העניינים

1. מבוא	INTRODUCTION	3
2. סמלים ואזהרות	SYMBOLS & WARNINGS	3
3. הוראות בטיחות חשובות	IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	4
4. כלים מתאימים לשימוש בתנור	SUITABLE COOKWARE	6
5. התקנה	INSTALLATION	7
6. חיבור לחשמל	ELECTRICAL CONNECTION	8
7. הכרת התנור	GETTING TO KNOW YOUR OVEN	10
8. הוראות הפעלה	OPERATING INSTRUCTIONS	12
9. הגדרות מערכת	SYSTEM SETTINGS	16
10. ניקוי ותחזוקה	CLEANING & MAINTENANCE	21
11. פתרון תקלות	TROUBLESHOOTING	22
12. מפרט טכני	TECHNICAL SPECIFICATIONS	24
13. אחריות ושירות	WARRANTY & SERVICE	25

INTRODUCTION

מבוא

תנור ההגשה המהיר ONEPOINT NT-ProSiT משלב חימום במיקרוגל עם הזרמת אוויר חם, ומקצר משמעותית את זמני הבישול בהשוואה לתנורים מסורתיים – מבלי לפגוע באיכות. לאחר שמגדירים ושומרים את מאפייני כל מתכון, ניתן לחזור עליו בקלות בכל הפעלה. התנור תומך בעד 1024 מתכונים.

שלבי בישול ניתנים לתכנות

המאפיינים והשלבים ניתנים להתאמה ומאפשרים שילובים מגוונים לסוגי מתכונים שונים, כדי להשיג תוצאה איכותית במיוחד. כל תפריט יכול לכלול עד 15 שלבים, ובכל שלב ניתן לכוונן זמן, טמפרטורה, מהירות מאוורר ועוצמת מיקרוגל (התכונות עשויות להשתנות בהתאם לדגם).

הערה!

יש לקרוא בעיון את מדריך ההפעלה לפני השימוש וההפעלה, ולפעול בקפדנות בהתאם להוראותיו.

יש לקרוא בעיון את כל חלקי המדריך לפני השימוש בתנור, ולשמור אותו לעיון עתידי.

לצורך שדרוג המוצר או התאמתו לשימוש, שמורה הזכות לשנות מידע רלוונטי במדריך זה (כולל עיצוב וחלקים) ללא הודעה מוקדמת.

SYMBOLS & WARNINGS

סמלים ואזהרות

סמלים עיקריים

סמל	משמעות
סכנה!	סמל זה מדגיש מצבים מסוכנים העלולים לגרום לפציעה חמורה או למוות.
אזהרה!	סמל זה מדגיש מצבים מסוכנים פוטנציאליים העלולים לגרום לפציעה חמורה או למוות.
זהירות!	סמל זה מדגיש מצבים מסוכנים פוטנציאליים העלולים לגרום לפציעה קלה.
סכנה! (חשמל)	היזהרו – סכנת חיים. אי-ציות עלול לגרום להתחשמלות.

הימנעות מחשיפה לקרינת מיקרוגל

1. אין לפתוח את הדלת במהלך הפעולה – הדבר עלול לגרום לחשיפה לקרינה.
2. אין להשאיר דבר בין הדלת לאטם הדלת, ויש לוודא שאין חומרי ניקוי או שאריות אחרות על משטח האטימה.
3. אין להשתמש במכשיר במקרה של תקלה. בדקו וודאו שהדלת נסגרת כראוי – זהו נושא חשוב במיוחד, ויש לבדוק אותו לעיתים קרובות:
   - בדקו שהדלת אינה מעוותת.
   - בדקו את הצירים ואת מנעול הדלת, וודאו שאין בהם סדקים או רפיון.
   - בדקו שהאטמים ומשטח האטימה שלמים.
4. תיקונים יבוצעו רק על ידי טכנאי שירות מוסמך.

אזהרה!

זהו מוצר בדרגה A (Class A), והוא עלול לגרום להפרעות אלקטרומגנטיות בסביבה ביתית. במקרה כזה ייתכן שהמשתמש יידרש לנקוט אמצעים מתאימים.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

הוראות בטיחות חשובות

אזהרה

לפני השימוש וההפעלה יש לקרוא בעיון את מדריך ההפעלה ולפעול בקפדנות לפי הוראות הבטיחות, כדי להפחית את הסיכון לכוויות, להתחשמלות, לשריפה, לפגיעה בגוף או לחשיפה מופרזת לקרינת מיקרוגל.

- יש לקרוא את כל ההוראות לפני השימוש בציוד.
- יש להאריק את המכשיר. חוט ההארקה חייב להיות מחובר לשקע מוארק מתאים (ראו פרק "חיבור לחשמל").
- אסור לקטינים להפעיל את הציוד.
- יש לקרוא ולפעול לפי ההוראות בסעיף "הימנעות מחשיפה לקרינת מיקרוגל".
- אין להסיר את הכיסוי.
- אין להסיר חלקים המותקנים בתוך התנור.
- יש להתקין ולמקם את התנור בהתאם להוראות ההתקנה המסופקות עם המכשיר.
- תחזוקת הציוד תבוצע רק על ידי אנשי מקצוע מוסמכים. לבדיקה, לתיקון או לכוונון של הציוד פנו לספק שירות מורשה.
- הפסיקו להשתמש בתנור כאשר מתרחש אחד מהמקרים הבאים: כבל החשמל פגום / פעולה לא תקינה / תקלה ועצירה.
- אין לטבול את כבל החשמל או את התקע במים, ואין להציבם בקרבת מקור חום.
- אין לתלות את כבל החשמל על קצוות חדים של שולחן, או למקם אותו במקום שבו הוא עלול להילכד בין חפצים.
- אם כבל החשמל ניזוק, יש לפנות לטכנאי מוסמך לצורך החלפתו.
- יש להשתמש בתנור רק עם כלים המתאימים לשימוש במיקרוגל (ראו פרק "כלים מתאימים לשימוש בתנור").
- אין להשתמש בתנור לחימום נוזלים או מזון אחר בתוך כלים סגורים, כגון בקבוקי זכוכית או ביצים – כדי למנוע התפוצצות.
- אין להפעיל את המכשיר כשהוא ריק (ללא תכולה).
- אין לחסום את פתחי האוורור, פתחי הקירור, המסננים ופתחי פליטת האדים.
- אין להציב את התנור בקרבת מים, ואין להשתמש בו באזורים רטובים.
- אין להשתמש בחומרי ניקוי קאוסטיים (חריפים) לניקוי המוצר – הם עלולים לגרום לנזק קבוע.
- כדי למנוע סכנת שריפה בתא התנור:
  - אין לאפות יתר על המידה.
  - אין לאחסן חפצים בתוך תא התנור.
  - לפני הכנסת נייר או שקיות פלסטיק לתא, יש להסיר את כל סוגרי המתכת (חוטי הקשירה), ולעקוב בעיניים אחר פעולת התנור.
  - אם פורצת שריפה בתנור – אין לפתוח את הדלת. יש לכבות מייד את המכשיר ולנתק את אספקת החשמל.

- כאשר מחממים נוזלים מעל נקודת הרתיחה, ייתכן שהרתיחה לא תיראה על פני השטח. עם זאת, לאחר הוצאת הכלי מהתנור, ניעור הכלי או הכנסת כף לתוכו עלולים לגרום לרתיחה פתאומית וחזקה ולגלישת הנוזל – ולכוויות.
- בעת הרמה או הנחה של משקאות, מזון או כלים חמים – היזהרו מכוויות.
- אין לפגוע בלוח הבקרה, בדלת, באטמי הדלת או בחלקים אחרים. אם אטם הדלת ניזוק, יש לפנות לטכנאי שירות מוסמך לתיקון.
- אין לתלות בגדים או סמרטוטים על חלק כלשהו של התנור.
- לפני חימום מזון נוזלי יש לערבב אותו, כדי למנוע רתיחה פתאומית.
- אין לחמם בתנור בקבוקי חלב לתינוקות או מיכלים של מזון לתינוקות.
- אין לחמם יין, ברנדי, רום או מזונות אחרים המכילים אלכוהול – כדי למנוע התחממות יתר ושריפה.
- התנור אינו מיועד לטיגון מזון.
- אדם שלא הוכשר לכך לא יפעיל את התנור ללא השגחה.
- יש להשגיח על ילדים כדי לוודא שאינם משחקים במכשיר.

הוראות נוספות – לקריאה לפני ההפעלה

- כמו בכל מכשיר חשמלי אחר, יש לבצע בדיקה כוללת של חיבורי החשמל במכשיר לפחות פעם בשנה.
- יש לנקות לעיתים קרובות את תא התנור ואת אטם הדלת, בהתאם לפרק "ניקוי ותחזוקה", כדי למנוע סכנת שריפה או דליפה.
- יש לכבות את התנור בכל יום לאחר השימוש.
- אין להשתמש בתנור לייבוש כותנה או פשתן.
- יש למנוע מהמזון להידלק בתוך תא התנור בזמן הבישול.
- לפני החימום, יש להעביר מזון מאריזות דליקות לכלים המתאימים לשימוש במיקרוגל ובתנור.
- יש לפתוח את אריזת המזון לפני החימום.
- אין לחמם ביצים בקליפתן או מזון אחר הסגור הרמטית – הדבר עלול לגרום לפיצוץ.
- במזונות בעלי קליפה, כגון תפוחי אדמה, תפוחים ונקניקיות, יש לנקב או לחרוץ את הקליפה לפני החימום.
- אין לחמם מזון במיכל אטום לחלוטין – אדי הקיטור הנוצרים עלולים לגרום להתפוצצות המיכל.
- יש להסיר שומן עודף מהמיכל לפני הוצאתו מהתנור.
- במקרה של תאונה שבה כלי זכוכית נשבר בתוך התנור, יש לבדוק שלא חדרו שברי זכוכית למזון; אם יש ספק – יש להשליך אותו.
- אין להשתמש בתנור אם הדלת תקועה או אינה נסגרת כראוי, או אם קיימת פגיעה בגוף הדלת, בצירים, בסוגר או באטם הדלת. כמו כן, אין להפעיל את התנור כשהוא ריק (ללא מזון).

אם יש עשן:

1. כבו את התנור.
2. נתקו את הזנת החשמל הראשית.
3. אין לפתוח את הדלת – יש לתת לאש לדעוך בתוך תא התנור.

שימוש על ידי ילדים ואנשים עם מוגבלויות

אזהרה!!

מוצר זה אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים (כולל ילדים) עם מוגבלויות פיזיות, חושיות או שכליות, או חסרי ניסיון וידע, אלא אם יש השגחה או הדרכה מאדם האחראי על ביטחונם.

יש להשגיח על ילדים כדי שלא ישחקו במוצר.

אין לאפשר לילדים לבצע פעולות ניקוי ותחזוקה ללא השגחה.

הרחיקו את חומרי האריזה מהישג ידם של ילדים – סכנת חנק.

יש להזין את המכשיר דרך ממסר פחת (RCD) בעל זרם פעולה שיורי נקוב שאינו עולה על 30 מילי-אמפר.

SUITABLE COOKWARE

כלים מתאימים לשימוש בתנור

להלן הכלים שמותר להשתמש בהם בתנור, בתנאים מסוימים כמפורט. יש לבדוק זאת היטב ולהקפיד על כך לפני השימוש.

כלי	מתאים	הערות
כלים עמידים בחום		
זכוכית מחוסמת	✓	אין להשתמש בכלים עם קישוטים ממתכת.
זכוכית קרמית	✓	
כלי חרס (אמייל, חרס, קרמיקה)	✓	
צלחות מתכת		
צלחת מתכת (אין להשתמש בכלים אחרים ממתכת)	✓	רק על מדף בתוך תא התנור. **אין לבשל מזון ישירות על המשטח התחתון של התנור.**
כלים מפלסטיק		
כלי פלסטיק מיוחדים, המתאימים לשימוש בתנור	✓	לא ניתן להשתמש בהם מעל טמפרטורה מסוימת – יש לעיין בהוראות יצרן הכלי.
כלי שולחן		
כלים דליקים (נייר / קרטון)	✗	
נייר אלומיניום	✗	
כלים אחרים		
סרטי אטימה, תוויות	✗	בעת החימום אסור שיהיו כלים נוספים בתוך התנור.
כלי שולחן	✗	
מדי טמפרטורה	✗	

✓ = מתאים, בכפוף להערות ✗ = אין להשתמש

INSTALLATION

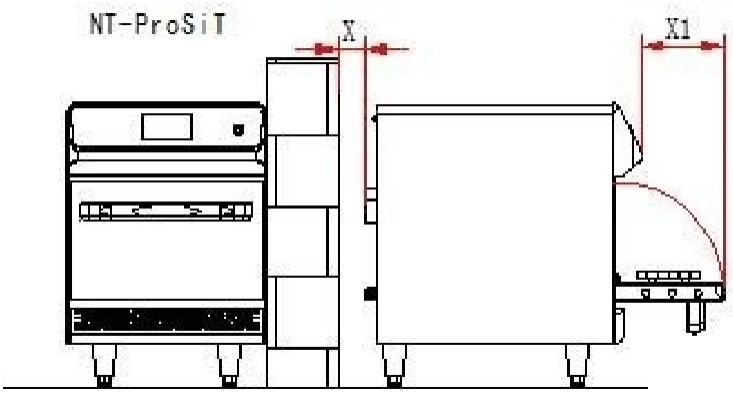
התקנה

קבלת המוצר

1. עם קבלת המוצר, בדקו אם קיימים נזקים משמעותיים במראהו החיצוני. במקרה כזה, צרו קשר עם חברת ההובלה.
2. פתחו את האריזה, הסירו את סרט ההגנה מעל גג תא התנור ואת סרט ההגנה מהנירוסטה, ולאחר מכן השליכו את פסולת האריזה בצורה מתאימה.

מיקום והצבה של התנור

1. בחרו מיקום להתקנת התנור, מרוחק ממקורות חום.
2. אין להציב את התנור ליד מחבת, גריל וכדומה. אם יש מקור חום ליד התנור, יש להתקין מגן חום מעל חלקו העליון של התנור.
3. הציבו את התנור על משטח שאינו מחליק ואינו דליק. המשטח חייב להיות אופקי ויציב, ומסוגל לשאת את משקל התנור כולו.
4. השאירו מרווח של לפחות 60 מ"מ (X) סביב התנור ומרווח עליון של לפחות 140 מ"מ, לפיזור חום התנור. לפני התנור השאירו מרחק מספיק (X1) לפתיחת הדלת.
5. פתח כניסת האוויר נמצא מתחת לדלת התנור. ודאו שהאוויר הנכנס לתנור קר ככל האפשר: אוויר שמתחמם לפני כניסתו לתנור – מכיריים, מתנור, מגריל, מטיגון וכדומה – יפחית את ביצועי התנור ויקצר את אורך חייו.
6. מלבד התוויות שהודבקו על ידי היצרן והתוויות שהוא מתיר, אין להדביק על התנור מדבקות או תוויות נוספות.



איור 1 · מרווחי ההתקנה – X סביב התנור, X1 לפתיחת הדלת

זהירות!

1. **סכנת משקל עודף.** יש לטפל בתנור כראוי, בהתאם לתקנות המקומיות או הלאומיות לטיפול בחפצים כבדים. **אין לשאת את התנור באמצעות ידית הדלת כנקודת נשיאה עיקרית** – הדבר עלול לגרום לנזק לתנור או לפציעה. לא תחול כל אחריות בגין טענה הנובעת מנפילת התנור, או בגין פציעות שעלולות להיגרם מכך.
2. כאשר התנור אינו בשימוש, יש לנתק את הזנת החשמל ולאחסן את התנור במקום יבש וקריר. אין להעמיס תנורים זה על זה.

ELECTRICAL CONNECTION

חיבור לחשמל

הזנת חשמל

מומלץ בחום לחבר את התנור דרך ממסר פחת בעל זרם ניתוק של **30 mA**.

יש לבחור לכל הפחות מפסק אוטומטי (מאמ"ת) מסוג B. הקפצות שווא עלולות להתרחש כאשר המשתמשים מפעילים מקפיא, מקרר ומכשירים אחרים (כולל מיקרוגל); לכן מומלץ מאוד להשתמש במאמ"ת מסוג C, המיועד למוצרים כמו תנור זה. לכל תנור יש לחבר מאמ"ת המתאים להספק שלו.

מוצר זה עומד בתקן EN 61000-3-11. הוא עלול לגרום להפרעות במערכת הזנת החשמל, ולכן יש לקבל אישור מהגורם האחראי על הזנת החשמל לפני החיבור. במידת הצורך, יש להשתמש בהזנת חשמל בעלת עכבה נמוכה.

סכמת החיבור

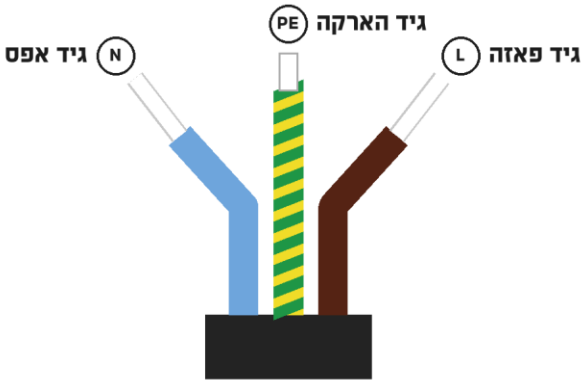
הזנת חשמל ← **ממסר פחת** מומלץ בחום ← **מאמ"ת** מפסק אוטומטי ← **מכשיר**

איור 2 · סדר החיבור מהזנת החשמל אל המכשיר

חברו את המכשיר תחילה למפסק חשמלי אוטומטי, ולאחר מכן לאספקת החשמל – ראו את התרשים לעיל.

חיבור חד-פאזי

חיבור הזנת חשמל חד-פאזית מוצג באיור. הזרם הנומינלי של המאמ"ת (מסוג C) חייב להיות מעל 20 אמפר.



איור 3 · כבל חד-פאזי, 3 גידים

אזהרה!

בזמן חיבור כבל החשמל, יש לוודא שכל גיד פנימי מחובר היטב, וכי הכבל מהודק בצורה בטוחה. גם אם כבל החשמל יושפע מכוחות חיצוניים, אסור שהמהדקים ישתחררו – אחרת עלולה להיווצר סכנה.

כבל הזנת החשמל חייב להיות כבל בעל מעטה בידוד עמיד לשמן, באיכות שאינה פחותה מכבל במעטה ניאופרן רגיל או גומי סינתטי שווה ערך. אם כבל החשמל ניזוק, יש להחליפו בכבל בעל מפרט זהה.

סכנה!

מוצר זה חייב להיות מוארק, אחרת קיימת סכנת התחשמלות ואף סכנת מוות.

החיווט החשמלי של הציוד חייב להיות מחובר להזנה נפרדת, והחיבור יבוצע על ידי חשמלאי מוסמך.

כל מכשיר חייב להיות מצויד במפסק מבודד דו-קוטבי בעל הספק נומינלי מתאים, עם מרווח מגעים הגדול מ-3 מ"מ.

השוואת פוטנציאלים!

בחלק האחורי של המכשיר יש נקודת הארקה ייעודית להשוואת פוטנציאלים (GND), להארקה נפרדת.

אזהרה!

אם הזנת החשמל למכשיר מגיעה ממקום הנמצא מחוץ למבנה, יש להקפיד על אמצעי הגנה מפני מים ואבק.

אזהרה!

כדי למנוע סכנה של שחיקת כבל החשמל, יש להתקין שרוול מגן (בושינג) ביציאת כבל החשמל ובחור שדרכו הוא עובר.

אזהרה!

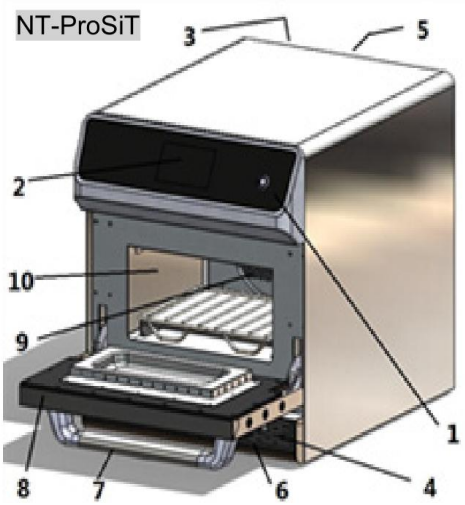
בעת חיבור גיד ההארקה, יש לוודא שהגיד נשאר מחובר למהדק ההארקה גם כאשר הכבל נתון לכוחות חיצוניים.

זהירות!

כאשר אורך כבל החשמל אינו מספיק, יש להחליפו בכבל חדש באורך מתאים. אין לחבר שני כבלי חשמל יחד לצורך הארכה.

GETTING TO KNOW YOUR OVEN

הכרת התנור



איור 4 · חלקי התנור NT-ProSiT

#	חלק	תיאור
1	**מתג הפעלה/כיבוי**	מסך המגע נדלק בזמן הפעלת המכשיר. הערה: כיבוי המתג אינו מנתק את הזנת החשמל הפנימית.
2	**בקר מסך מגע**	למידע נוסף ראו פרק "הוראות הפעלה".
3	**לוחית נתונים**	ממוקמת בחלק האחורי של המכשיר, וכוללת את דגם המוצר, המספר הסידורי ונתוני החשמל.
4	**מחבר USB**	נמצא מתחת לדלת הקדמית, ומשמש לעדכון תפריטים במכשיר.
5	**פתח אוורור**	ממוקם בחלק האחורי. זרימת האוויר משמשת לקירור רכיבים פנימיים ולפליטת אדים מתא הבישול. אין לחסום את פתח האוורור. דרך פתח זה אין דליפה של קרינת מיקרוגל לסביבה.
6	**מסנן אוויר**	ממוקם מתחת לדלת התנור. המסנן חיוני לזרימת האוויר, ולכן אסור לחסום אותו. יש להקפיד על הוראות הניקוי היומי.
7	**ידית הדלת**	הידית בנויה כמבנה קשיח. פותחים את דלת התנור במשיכת הידית כלפי מטה, וסוגרים בדחיפתה כלפי מעלה. אסור להרים את התנור באמצעות הידית בלבד.
8	**הדלת**	בדלת שלושה מפסקי בטיחות (מיקרו-סוויץ'). יש לשמור על ניקיונה ושלמותה (ראו פרק "ניקוי ותחזוקה").
9	**מאוורר קונבקציה, מסנני שומן וממירים קטליטיים (בהתאם לדגם)**	מסנני השומן שלפני מאוורר הקונבקציה חייבים להיות נקיים מחלקיקים ומשומנים. לכל תנור הליך ניקוי שונה לחלק זה – יש לשים לב לכך. לפרטים ראו פרק "ניקוי ותחזוקה".
10	**תא התנור**	עשוי פלדת אל-חלד. יש לפעול לפי הוראות פרק "ניקוי ותחזוקה".

שקע ה-USB

שקע ה-USB ממוקם מתחת למסנן האוויר הקדמי.

1. הוציאו את מסנן האוויר. המסנן מחובר לכיסוי באמצעות מגנט – משכו אותו בעדינות, אך בכוח מסוים, כדי להסירו.
2. פתחו את מכסה האבק של שקע ה-USB – סובבו שמאלה או ימינה כדי לפתוח.
3. הכניסו התקן USB (דיסק און קי) להורדה או להעלאה של מתכונים, תמונות וכדומה.



איור 5 · מיקום שקע ה-USB


איור 6 · השקע ומכסה האבק


איור 7 · חיבור התקן USB

OPERATING INSTRUCTIONS

הוראות הפעלה

חיבור והפעלה

שלב	פעולה	פרטים
1	**חיבור להזנה הראשית**	חד-פאזי, 3 גידים
2	**כפתור ההפעלה**	הפעלה, הדלקת תאורת המסך וכניסה למצב המתנה

מסך הפתיחה

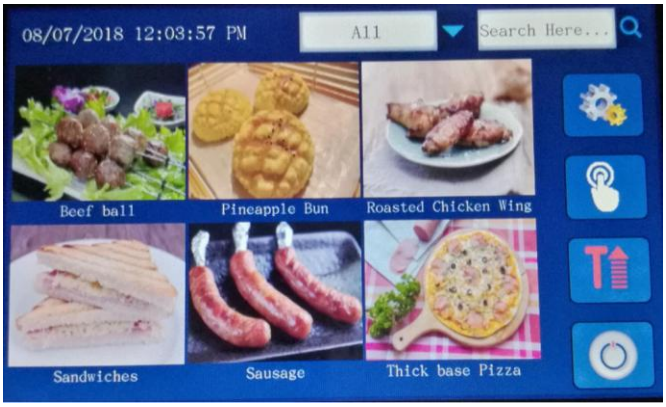
לחצו על כפתור ההפעלה. המסך יידלק וייכנס למצב המתנה, כפי שמוצג להלן:



איור 8 · מסך המתנה

מצב קירור: כאשר טמפרטורת התא עולה על 70°C, יש לפתוח את הדלת בהתאם להודעת ההתראה; בינתיים המאוורר ימשיך לפעול. כאשר הטמפרטורה יורדת ל-70°C ומטה, המכשיר חוזר אוטומטית למצב המתנה. ניתן גם לבטל את מצב הקירור בלחיצה על .

לחצו על כדי להיכנס לממשק הראשי.



איור 9 · הממשק הראשי

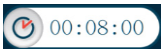
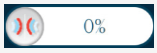
	הגדרת טמפרטורת החימום המוקדם – לחצו על כפתור זה.
	כפתור כיבוי – לחיצה ארוכה מחזירה את התנור למצב המתנה.

בחירת מנה ועריכת התפריט

הקישו על תמונת המנה כדי להיכנס להגדרות:

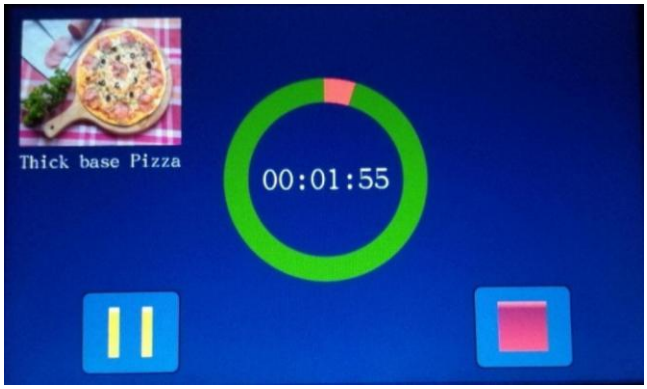


איור 10 · מסך הגדרות המנה

	עיון במאפייני כל שלב.
	לחצו על השעון כדי לערוך את זמן הבישול להפעלה הנוכחית. השינוי לא יישמר.
	לחצו כדי לערוך את טמפרטורת הבישול להפעלה הנוכחית. השינוי לא יישמר.
	לחיצה רציפה על הסמל (בלי לעזוב) מציגה את טמפרטורת התא בזמן אמת.
	לחיצות חוזרות משנות את אחוז המיקרוגל (0%–100%, ולאחר מכן חזרה להתחלה).
	לחצו כדי לכוונן את מהירות המאוורר.
	חימום מוקדם.
	החימום המוקדם הסתיים – התנור מוכן לבישול.
	הטמפרטורה גבוהה מהטמפרטורה שהוגדרה מראש – יש לקרר.
	חזרה לממשק הראשי.
	התחלת בישול.
	מיקרוגל.

תהליך הבישול

לחצו על סמל התחלת הבישול ▶ – ייפתח מסך הבישול:



איור 11 · מסך הבישול

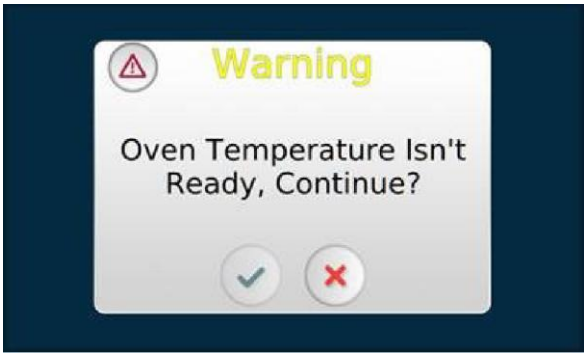
⏸	השהיה / המשך – השהיה או המשך של תהליך הבישול.
⏹	עצירה – יציאה מתהליך הבישול.

זהירות:

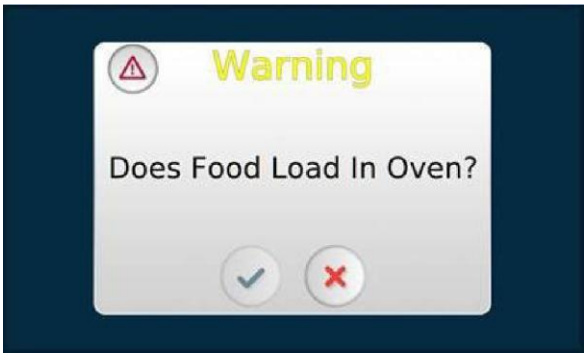
פתיחת הדלת במהלך הבישול תפעיל צליל התראה והודעה קופצת "Door Open" (דלת פתוחה); הבישול יימשך לאחר סגירת הדלת.

אם התנור טרם הגיע לטמפרטורה שנקבעה מראש, תוצג הודעה שטמפרטורת התנור אינה מוכנה, עם שאלה אם להמשיך.

אם לחצתם על ✓ אך לא פתחתם את הדלת ולא הכנסתם מזון לתנור, תוצג לאחר זמן קצר הודעה השואלת אם הוכנס מזון לתנור.



איור 12 · טמפרטורת התנור אינה מוכנה – להמשיך?

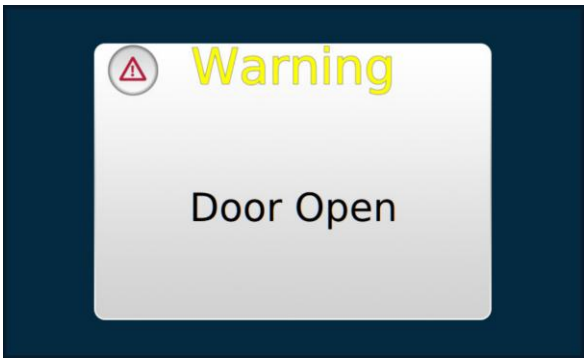


איור 13 · האם הוכנס מזון לתנור?

בסיום הבישול יופיע חלון קופץ (**Cook Complete**). כדי להוסיף זמן בישול לחצו על 10+ – כל לחיצה מוסיפה 10 שניות. כאשר הדלת פתוחה, תופיע הודעת אזהרה (**Door Open**).



איור 14 · סיום בישול – הוספת זמן



איור 15 · הודעת דלת פתוחה

תפריט מהיר מותאם אישית

מצב מותאם אישית: משמש לבדיקה ולפיתוח של מתכונים. כל המאפיינים ניתנים לעריכה.



איור 16 · מסך המצב המותאם אישית

1. לחצו על כדי להוסיף שלב בישול נוסף.
2. בסיום, לחצו על כדי לשמור.

SYSTEM SETTINGS

הגדרות מערכת

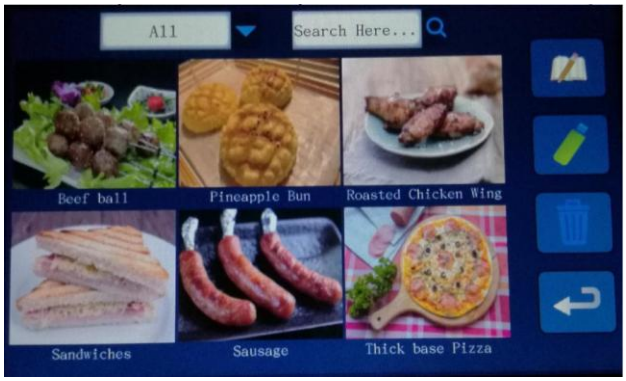
לחצו כדי להיכנס לממשק הגדרות המערכת:



איור 17 · תפריט ההגדרות

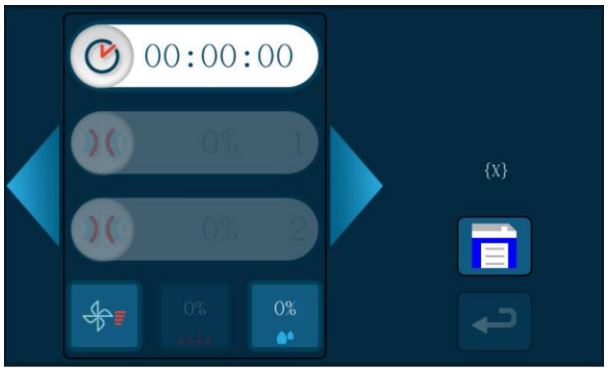
הגדרות מתכונים – Recipe Setting

לחצו על **Recipe Setting** – ייפתח המסך הבא:



איור 18 · ניהול מתכונים

	**קריאה וכתיבה של מתכונים.** כתיבה: העתקת מתכונים מה-USB אל התנור. קריאה: העתקת מתכונים מהתנור אל ה-USB.
	מחיקת תפריט.
	הגדרת תפריט חדש – לחצו כדי להיכנס למסך שלהלן.



איור 19 · הגדרת תפריט חדש

ערכו כל פרמטר לפי הצורך, ולאחר מכן לחצו על כדי לעבור לשלב הבישול הבא, לפי הצורך. ניתן להגדיר עד 15 שלבי בישול לכל היותר. בסיום ההגדרות לחצו על לשמירה. המסך ייראה כך:



איור 20 · פרטי התפריט – שם, תמונה, קטגוריה והתראה

לחצו כדי להוסיף תמונת מנה. הקטגוריות האפשריות: ארוחת בוקר, צהריים, ערב, לילה וכל היום. ניתן גם ללחוץ על שם המתכון כדי לערוך אותו:



איור 21 · עריכת שם המתכון

ניתן להזין שם באנגלית, או בסינית בשיטת Pinyin: הקלדה ישירה של אותיות מפיקה טקסט באנגלית; בהקלדה ב-Pinyin יש לבחור את הטקסט הסיני המתאים.

התראה לשלב – Alarm

אם יש יותר משני שלבים, ניתן להגדיר התראה לכל שלב פרט לשלב האחרון. לחצו על **Alarm** כדי להגדיר התראה:



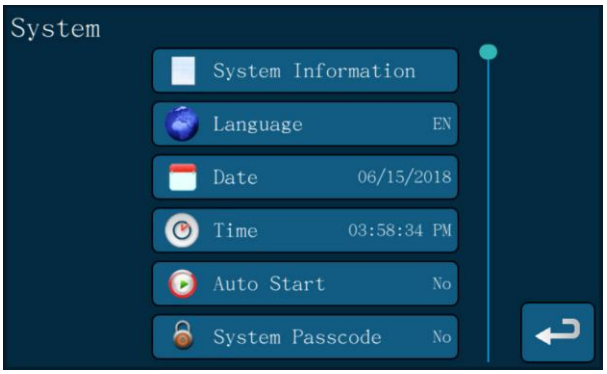
איור 22 · הגדרת התראה

Stage Index	בחירת השלב שבו תופעל ההתראה – שלב 1, 2, 3 (אם יש יותר משלושה שלבים).
Alarm Enable	לחצו על **Yes** להפעלת ההתראה.
Cancel	בחירת אופן ביטול ההתראה: **ידני** – כשההתראה מצלצלת, יש לבצע פעולה פיזית כדי לעצור אותה; **אוטומטי** – הצלצול ייפסק מעצמו לאחר מספר שניות.
Name	עריכת שם ההתראה (חובה להגדיר שם).

בסיום ההגדרות לחצו על ✓ לשמירת התפריט.

הגדרות מערכת – System

לחצו על **System** כדי להיכנס לממשק הגדרות המערכת:



איור 23 · הגדרות מערכת

Language	בחירת שפת הממשק: אנגלית (EN) או סינית (Chinese).
Date	עריכת התאריך המוצג על המסך.
Time	עריכת השעה המוצגת בתנור.
Auto Start	הגדרת זמן התחלה אוטומטי לבישול מתכון.
System Passcode	הגדרת סיסמה לכניסה להגדרות המערכת.

שירות – Service

לחצו על **Service**. הכניסה מוגנת בסיסמה – לקבלת הרשאה פנו לשירות הלקוחות של וואן פוינט.

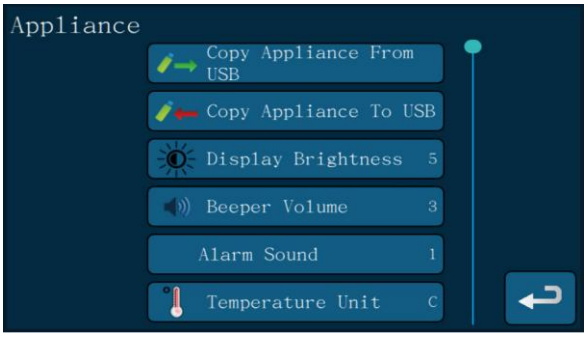


איור 24 · תפריט השירות

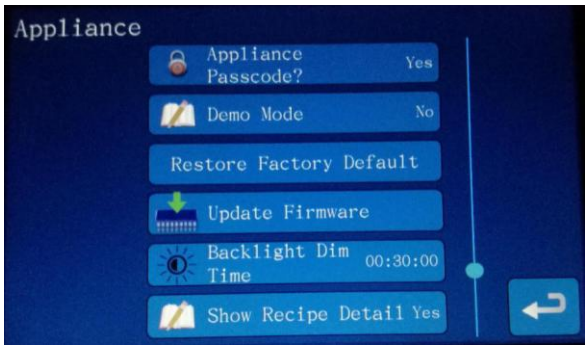
Product Count	הצגת מספר הפעמים שנעשה שימוש בכל תפריט.
Run Time Count	סך כל זמן הפעולה של כל המאפיינים, לדוגמה "זמן הפעלה".
Diagnostic	מסך אבחון לתחזוקה טכנית של המכשיר.
View Event Log	יומן שבו נרשמים תקלות ותפעול לא תקין.
Copy Fast Log Data to USB	הורדת נתוני היומן להתקן USB.
Service Passcode	הגדרת סיסמה לכניסה לדף ניהול זה, למניעת גישה לא מורשית (לקבלת הרשאה – פנו לשירות הלקוחות).

הגדרות המכשיר – Appliance

לחצו על **Appliance**. הכניסה מוגנת בסיסמה – לקבלת הרשאה פנו לשירות הלקוחות של וואן פוינט.



איור 25 · הגדרות המכשיר (1)



איור 26 · הגדרות המכשיר (2)

Copy Appliance From USB	העתקת נתוני המכשיר מה-USB אל התנור.
Copy Appliance To USB	העתקת נתוני המכשיר מהתנור אל ה-USB.
Display Brightness	בהירות המסך – ככל שהמספר גבוה יותר, המסך בהיר יותר.
Beeper Volume	עוצמת הצפצוף – ככל שהמספר גבוה יותר, הצליל חזק יותר.
Alarm Sound	צליל ההתראה.
Temperature Unit	החלפה בין מעלות צלזיוס (C°) למעלות פרנהייט (F°).
Edit Recipe Image	ניהול תמונות מתכונים: הוספה או מחיקה.
Recipe Passcode	לאחר הגדרה, יש להזין סיסמה לפני הכניסה לעמוד פרטי המתכון.
Appliance Passcode	סיסמת מנהל מערכת לכניסה להגדרות המכשיר.
Demo Mode	**Yes** – מסך המגע פועל להדגמה בלבד, ללא חימום. **No** – גם מסך המגע וגם פונקציית החימום פעילים.
Restore Factory Default	שחזור הגדרות היצרן.
Update Firmware	עדכון או תיקון תוכנה, שחזור, גיבוי והתקנת יישומים חדשים.
Backlight Dim Time	משך הזמן עד לעמעום תאורת המסך.
Show Recipe Detail	הגדרה ל-**No** מסתירה את פרטי מאפייני הבישול.
Use Expiration	הגדרת תקופת שימוש למכשיר. בתום התקופה יש להזין סיסמה כדי להיכנס לעמוד העבודה של מסך המגע.

CLEANING & MAINTENANCE

ניקוי ותחזוקה

אזהרה

יש לוודא שהמכשיר מנותק מהחשמל ושהוא התקרר לפני הניקוי.

קירור מהיר

אזהרה

יש לבצע תהליך קירור לתנור ולרכיביו לפני הניקוי – אחרת עלולה להיגרם כוויה.

במצב המתנה, לחצו על כדי להפעיל את תהליך הקירור המהיר, ופתחו את דלת התנור. כאשר הטמפרטורה תרד ל-70°C, המכשיר ייצא אוטומטית ממצב הקירור.

הערה

אין לנקות את התנור במהלך תהליך הקירור. התהליך כולו נמשך כ-30 דקות.

אזהרה

הטמפרטורה המרבית של תנור זה יכולה להגיע ל-280°C. ללא קירור מתאים עלולות להיגרם פציעות גוף.

מטרת הניקוי

כדי להבטיח יעילות גבוהה של התנור, יש לנקות מדי יום את התא הפנימי, את מסנן האוויר ואת מסנן השומן. ניקוי יומי מבטיח עמידה בסטנדרטים של היגיינה ומאריך את חיי המכשיר.

ציוד וחומרי ניקוי

יש להשתמש בחומר ניקוי שאינו מאכל את התנור, בכפפות עמידות בחום, בכפפות גומי, בספוג ניקוי מניילון שאינו שוחק, במטליות ובבדי ניקוי, במשקפי מגן ובמסכות אבק.



איור 27 · ציוד ניקוי מומלץ

אזהרה

בעת ניקוי התנור יש ללבוש כפפות גומי. אין להשתמש בכלים חדים או בחומרי ניקוי שוחקים וחזקים על אף חלק של התנור.

אין להשתמש בחומרי ניקוי חזקים או כימיים על אף חלק של התנור – הדבר עלול לגרום לנזק קבוע לתנור.

TROUBLESHOOTING

פתרון תקלות

פרק זה מספק מדריך פשוט לבעיות נפוצות שעלולות להתרחש בעת הפעלת התנור. ההנחיות נועדו לעזור לתקן את הבעיה, או לפחות לאבחן אותה במדויק. אף שהפרק כולל את הבעיות הנפוצות ביותר, ייתכן שתיתקלו בבעיות שאינן מופיעות כאן.

בעת פתרון בעיה, פעלו תמיד בשיטת האלימינציה (שלילה): התחילו מהפתרון הפשוט ביותר ועברו בהדרגה לפתרון המורכב ביותר. אל תתעלמו מהמובן מאליו – כל אחד יכול לשכוח לחבר כבל או לסגור דלת עד הסוף. והכי חשוב: נסו תמיד להבין בבירור מדוע התרחשה הבעיה. כל פעולה מתקנת כוללת גם צעדים למניעת הישנות הבעיה: אם בקר מתקלקל בגלל חיבור לקוי, בדקו גם את שאר החיבורים; אם נתיך ממשיך להישרף, מצאו את הסיבה לכך. זכרו תמיד שתקלה ברכיב קטן יכולה להעיד על תקלה פוטנציאלית או על פעולה לא תקינה של רכיב או מערכת חשובים יותר.

סכנה

יש לנתק את הציוד מהחשמל בעת ביצוע תחזוקה, ובמיוחד כאשר נדרש לבצע בדיקות במעגלים חשמליים, ולנקוט זהירות רבה בעת ביצוע בדיקות כאלה. למכשיר זה ייתכן שיש יותר מנקודת חיבור חשמל אחת – יש לנתק את כל כבלי החשמל לפני התחזוקה. בדיקה ותיקון של רכיבים חשמליים יבוצעו אך ורק על ידי טכנאי מוסמך.

תקלה	סיבה אפשרית	פתרון
התנור אינו מקבל חשמל	ההזנה הראשית מנותקת.	חברו את המתח והפעילו את התנור מחדש.
	כבל התנור אינו מחובר לחשמל.	בדקו שהכבל מחובר לחשמל.
	הגנת הטמפרטורה הגבוהה הופעלה.	הגנת הטמפרטורה הגבוהה ממוקמת בגב התנור. יש לאפס אותה ולהפעיל את התנור מחדש.
התנור אינו מתחמם	הדלת לא נסגרה כראוי.	הסירו מכשולים וסגרו את הדלת כראוי.
	התנור לא הופעל.	הפעילו את התנור ואפשרו לו להתחמם.
הדלת סגורה, אך עדיין מופיעה הודעת "דלת פתוחה"	מזון חוסם את סגירת הדלת.	הסירו את המכשול וסגרו את הדלת כראוי.
	הדלת אינה סגורה כראוי.	פתחו וסגרו את הדלת שוב, כדי לוודא שהיא סגורה כהלכה.
	מתג נעילת הדלת אינו תקין.	פנו לשירות הטכני.
המזון אינו מבושל היטב או אינו עומד בסטנדרט	התנור מלוכלך (שמן, פיח ושאריות מזון רבות עלולים להזיק למיקרוגל).	בצעו את הוראות הניקוי של התנור, כמופיע במדריך.
	נבחר תפריט שגוי.	בדקו שנבחרו התפריט או התוכנית הנכונים.
	המזון לא היה במצב ההתחלתי הנכון (קפוא או מקורר).	ודאו שהמזון במצב המומלץ לפני הכנסתו לתנור.
חיישן תצוגת הטמפרטורה פגום	מפרט המזון אינו נכון.	ודאו שמשקל המזון וגודלו עומדים בסטנדרט.

תקלה	סיבה אפשרית	פתרון
טמפרטורת הבישול נמוכה	חיישן הטמפרטורה אינו תקין.	פנו לשירות הטכני.
	יש לבדוק אם החלקים הבאים חסומים: הפלטה המחוררת לפיזור סילוני האוויר, פתח כניסת האוויר החוזר, מסנן השומן.	בצעו ניקוי יומיומי כדי לוודא שאין חסימות. **הערה: האחריות אינה חלה על חלקי הזכוכית או הקרמיקה של התנור.**
	התנור לא התחמם כנדרש.	חממו את התנור לטמפרטורה שנקבעה, והשאירו אותו במצב המתנה במשך 5 דקות.
המגנטרון מתחמם יתר על המידה	גוף החימום אינו תקין.	פנו לשירות הטכני.
מנוע המאוורר מתחמם יתר על המידה	אוויר קר אינו נכנס לתנור.	הסירו חומרים ואבק החוסמים את מסנן האוויר בפתח הכניסה.

לא מצאתם פתרון?

אם התקלה אינה מופיעה בטבלה, או שהפתרונות המוצעים אינם פותרים אותה – פנו לשירות הלקוחות של וואן פוינט.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

מפרט טכני

דגם	NT-ProSiT
מידות (מ"מ) – רוחב × עומק × גובה	460 × 675 × 660
מידות תא הבישול (מ"מ)	305 × 305 × 185
נפח (ליטר)	17
משקל נטו (ק"ג)	64
מתח	~208–240V
תדר	50 / 60 Hz
הספק נקוב (kW)	3.5
בקר	מסך מגע 5″
זיכרון מתכונים	1024
שלבי בישול (לכל תפריט)	15
שיטות חימום	הזרמת אוויר חם ממוקדת מלמעלה (Impingement), מיקרוגל, ואוויר חם מסתובב מתחתית התנור
הספק מיקרוגל (kW) *	1.5
הספק אוויר חם (kW)	3
טווח עוצמת המיקרוגל	0% – 100%
דרגות מאוורר	10
דרגת הגנה מפני מים ולחות	IPX3
טמפרטורה מרבית	280°C

* הספק משוער של המיקרוגל.

נתוני התקנה

הזנת חשמל	חד-פאזית, כבל 3 גידים
מאמ"ת	מסוג C, זרם נומינלי מעל 20 אמפר
ממסר פחת (מומלץ בחום)	30 mA
מרווח סביב התנור	לפחות 60 מ"מ
מרווח עליון	לפחות 140 מ"מ
תקן	EN 61000-3-11

WARRANTY & SERVICE

אחריות ושירות

וואן פוינט (להלן: "היבואן"), היבואן הרשמי של מוצרי ONEPOINT בישראל, מעניקה למוצר זה אחריות לתקופה של 12 חודשים ממועד הרכישה, בכפוף להצגת חשבונית רכישה, קבלה או אסמכתא אחרת המעידה על מועד הרכישה, ובהתאם לתקנות הגנת הצרכן (אחריות ושירות לאחר מכירה), התשס"ו-2006, ככל שהוראות התקנות חלות על סוג המוצר.

היקף האחריות

האחריות חלה על קלקול או פגם שמקורו בייצור, בחומרים או בהרכבת המוצר, בתנאי שימוש תקין ובהתאם להוראות ההפעלה והשימוש שבמדריך זה. במהלך תקופת האחריות יבוצעו התיקון, החלפת החלקים והעבודה הנדרשים ללא תמורה, בידי היבואן או מי מטעמו. אם לא ניתן לתקן את המוצר, יפעל היבואן בהתאם להוראות הדין.

האחריות אינה חלה במקרים הבאים

- שימוש בניגוד להוראות ההפעלה והשימוש.
- רשלנות, הזנחה, שימוש בלתי סביר או נזק מכוון.
- נזק שנגרם מנפילה, מכה, שריפה, הצפה, חדירת נוזלים, מתח חשמלי בלתי תקין או כוח עליון.
- פתיחה, פירוק, שינוי או תיקון בידי גורם שאינו מורשה מטעם היבואן.
- חלקי הזכוכית או הקרמיקה של התנור.
- בלאי סביר של חלקים מתכלים ורכיבים הנתונים לשחיקה במהלך שימוש רגיל.
- נזק שנגרם עקב עומס עבודה חריג, שימוש רציף מעבר למפרט היצרן או הפעלה שלא בהתאם לייעוד המוצר.

מימוש האחריות

לקבלת שירות יש לפנות לשירות הלקוחות של היבואן ולהציג חשבונית רכישה, קבלה או אסמכתא אחרת המעידה על מועד הרכישה. השירות יינתן בהתאם להוראות הדין החל ולנהלי השירות של היבואן. בסיום התיקון או ההחלפה יימסר לצרכן אישור בכתב המפרט את מהות התיקון או ההחלפה.

אנא שמרו את העתק חשבונית הרכישה יחד עם הוראות ההפעלה והשימוש של המוצר.

הגבלת אחריות

האחריות מוגבלת לתיקון או להחלפה של המוצר או של חלק ממנו בלבד, ואינה כוללת פיצוי בגין נזק עקיף, אובדן הכנסות, אובדן מזון, אובדן רווחים או כל נזק תוצאתי אחר, בכפוף להוראות כל דין. אחריות זו אינה גורעת מזכויות הצרכן על פי כל דין.

פרטי היבואן

יבואן רשמי	וואן פוינט
אתר	www.chefpoint.co.il
דגם	ONEPOINT NT-ProSiT

תודה שבחרתם ב-ONEPOINT!



מקבוצת ב.פ.ר והוט פוינט

וואן פוינט